ML.

Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
26 NOV. 1954
Bureau de Coordination

L.4485/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 16 octobre 1954, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 20 octobre 1953, relatif aux Commissions de Contrôle et de Révision pour résistants armés", a donné le 20 octobre 1954 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 16e October 1954 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 October 1953 betreffende de Contrôle-en Herzieningscommissies voor gewapende weerstanders", heeft de 20e October 1954 het volgend advies gegeven :

L'arrêté-loi du 19 septembre 1945, tel qu'il fut modifié par la loi du 30 mai 1953, dispose en son article 5 bis, alinéa 4 :

"Les Commissions de revision sont composées de cinq membres désignés par le Ministre de la Défense nationale, dont trois membres reconnus de la résistance armée proposés par les groupements de résistance armée reconnus".

L'article 12, § 1er, de l'arrêté royal du 20 octobre 1953, pris en exécution de la loi, disposait que : "Les Commissions de revision sont composées : 1° ... 2° ... 3° de trois membres reconnus de la résistance armée proposés par les groupements de résistance armée reconnus ... " .

L'article 2 du projet tend à compléter l'article 12, § 1er, 3°, précité, en y ajoutant : "et dont un membre au moins du groupement auquel l'affiliation doit être établie".

En complétant, comme il le fait, l'article 12, § 1er, 3°, le projet reprend la substance d'un amendement à la disposition qui est devenue l'article 5 bis, alinéa 4, de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945. Cet amendement fut introduit tour à tour à la Chambre des Représentants et au Sénat (Ch. Sess. 1952-1953, Doc. n°16.- Sénat Sess. 1952-1953, Doc. n°294). L'amendement déposé à la Chambre par M. Timmermans était rédigé comme suit : "compléter le deuxième alinéa de l'article 3 par ce qui suit : Ces commissions de revision comprendront au moins un délégué du groupement auquel est affilié le résistant appelé à comparaître ".

.../...

Comme le faisaient les amendements dont il s'inspire, l'article 2 du projet apporte au choix du Ministre, lors de la désignation des membres reconnus de la résistance destinés à composer les commissions de revision, une limitation qui consiste à l'astreindre à désigner un de ces membres parmi les membres reconnus de la résistance appartenant au groupement auquel l'affiliation doit être établie.

Les deux amendements ayant été expressément rejetés, pour des raisons d'ordre pratique il est vrai, on conçoit difficilement que le Roi puisse, en vertu de son pouvoir général d'exécution de la loi, reprendre la disposition que le législateur a écartée.

De besluitwet van 19 September 1945, zoals zij bij de wet van 30 Mei 1953 werd gewijzigd, bepaalt in artikel 5 bis, vierde lid :

" De herzieningscommissies bestaan uit vijf leden die de Minister van Landsverdediging aanwijst en onder wie drie erkende leden van de gewapende weerstand, door de erkende gewapende weerstandsgroeperingen voorgesteld".

Artikel 12, § 1, van het ter uitvoering van de wet genomen koninklijk besluit van 20 October 1953 luidde: " De herzieningscommissies bestaan uit: 1°.... 2°.... 3° drie erkende leden van de gewapende weerstand, door de erkende groeperingen van de gewapende weerstand voorgedragen...".

Artikel 2 van het ontwerp strekt er toe, voornoemd artikel 12, § 1, 3°, aan te vullen met de woorden:" en waarvan ten minste één lid moet zijn van de groepering tot welke de belanghebbende erkend moet worden als te hebben behoord".

In die toevoeging aan artikel 12, § 1, 3°, neemt het ontwerp de inhoud over van een amendement op een bepaling die artikel 5 bis, vierde lid, van de besluitwet van 19 September 1945 is geworden. Dit amendement werd achtereenvolgens bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers en bij de Senaat ingediend (Kamer, zitt. 1952-1953, Doc. nr 16 - Senaat, zitt. 1952-1953, Doc. nr 294). Het door de h. Timmermans bij de Kamer ingediende amendement luidde: " het tweede lid van artikel 3 aanvullen als volgt: Die herzieningscommissies tellen ten minste één afgevaardigde van de groepering waarbij de weerstander die moet verschijnen is aangesloten".

Zoals de amendementen welke het trouwens tot voorbeeld heeft genomen, gaat artikel 2 van het ontwerp de keuze van de Minister bij het aanwijzen der erkende leden van de weerstand die de herzieningscommissies zullen vormen, aan een beperking onderwerpen, door hem de verplichting op te leggen een van deze leden aan te wijzen onder de erkende leden van de weerstand behorend tot de groepering waarbij aansluiting moet bewezen zijn.

Daar de twee amendementen, zij het nu ook om practische redenen, werden verworpen, is bezwaarlijk aan te nemen dat de Koning de inhoud van de door de wetgever afgewezen bepalingen, krachtens zijn algemene bevoegdheid om de wet uit te voeren, zou kunnen overnemen.

La chambre était composée de

Messieurs : F.LEPAGE, conseiller d'Etat, président
J.COYETTE, conseillers d'Etat,
G.VAN BUNNEN,

G.PIQUET, greffier adjoint, greffier

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F.LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
J.COYETTE, raadsheren van State,
G.VAN BUNNEN,

G.PIQUET, adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) F.LEPAGE.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister

de la Défense nationale.
van Landsverdediging.

Le 1954.

De 1954.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.